

## INFORMAZIONI PERSONALI

Anna Alessandra Ciurlo

 [alessandra.ciurlo@gmail.com](mailto:alessandra.ciurlo@gmail.com) ORCID: [0000-0001-6134-3937](https://orcid.org/0000-0001-6134-3937)

## POSIZIONE RICOPERTA

Docente incaricato/associato presso la Pontificia Università Gregoriana di Roma

## ESPERIENZA PROFESSIONALE

Da ottobre 2022

**Docente incaricato/associato**

Facoltà di Scienze Sociali, Pontificia Università Gregoriana; Piazza della Pilotta 4, 00187 - Roma

- Attività di docenza. Corsi: "Sociologia delle migrazioni"; "Storia della Sociologia"; "Metodi qualitativi nella ricerca sociale".

**Attività o settore:** Istituzione d'Istruzione Superiore

Da ottobre 2019 a settembre 2022

**Docente incaricato**

Facoltà di Scienze Sociali, Pontificia Università Gregoriana; Piazza della Pilotta 4, 00187 - Roma

- Attività di docenza. Corsi: "Storia della Sociologia"; "Conflitto e pace nelle migrazioni internazionali"; Seminario metodologico; "Metodi qualitativi nella ricerca sociale"; "I rifugiati una sfida per la Chiesa e per la società".

**Attività o settore:** Istituzione d'Istruzione Superiore

Novembre 2019

**Docente a contratto**

Maestría en Estudios y Gestión del Desarrollo, Universidad de la Salle, Cra 5 #59A-44, Bogotá.

- Attività di docenza. Corso intensivo: "Migración y desarrollo"

**Attività o settore:** Istituzione d'Istruzione Superiore

Da novembre 2017 a gennaio 2020

**Docente a contratto**

Dipartimento di Comunicazione e Ricerca Sociale – Sapienza "Università di Roma", Via Salaria 113 Roma

- Attività di docenza. Corso "Storia dell'America Latina": Laurea Magistrale in Scienze dello Sviluppo e della Cooperazione Internazionale (classe LM-81); "Storia delle relazioni Euro-Latinoamericane": Laurea Magistrale in Scienze dello Sviluppo e della Cooperazione Internazionale (classe LM-81)

**Attività o settore:** Istituzione d'Istruzione Superiore

Da ottobre 2018 a giugno 2021

**Docente a contratto**

Facoltà di Teologia Morale, Pontificia Università Gregoriana; Piazza della Pilotta 4, 00187 - Roma

- Attività di docenza. Corso "Etica delle politiche dell'immigrazione"

**Attività o settore:** Istituzione d'Istruzione Superiore

Da ottobre 2010 a giugno 2022

**Docente incaricato**

Facoltà di Scienze Sociali, Pontificia Università Gregoriana; Piazza della Pilotta 4, 00187 - Roma

- Attività di docenza. Corso "Ricerca qualitativa per le scienze sociali", Licenza in Scienze Sociali

**Attività o settore:** Istituzione d'Istruzione Superiore

- Da gennaio 2011 a dicembre 2011 **Ricercatrice nel progetto “Sostegno psicologico e sociale per famiglie ricongiunte a Terni”**  
Associazione Sin Fronteras, Via Salemi 8 A, 05100 – Terni
- Responsabile della ricerca qualitativa sulle necessità e prospettive delle famiglie straniere ricongiunte. Realizzazione di interviste semi strutturate e focus groups, elaborazione del rapporto finale
- Attività o settore** Associazione per la promozione sociale
- Da gennaio 2010 a dicembre 2010 **Consulente nel Progetto EMN (Rete Europea sulle Migrazioni – Italia)**  
Centro Studi e Ricerche Idos; Via Aurelia 796, 00165 – Roma
- Collaborazione nell'organizzazione e gestione delle attività del progetto: eventi, disseminazione, lavoro in rete, raccolta informazione e attività di ricerca
- Attività o settore** Centro studi e ricerche nell'ambito delle migrazioni
- Da giugno 2010 a dicembre 2010 **Membro del Comitato di redazione e traduzione della versione italiana del “Glossario EMN: Migrazione e Asilo” (Asylum and Migration Glossary)**  
Centro Studi e Ricerche Idos; Via Aurelia 796, 00165 – Roma
- Redazione, traduzione e correzione del testo
- Attività o settore** Centro studi e ricerche nell'ambito delle migrazioni
- Da novembre 2009 a dicembre 2010 **Ricercatrice nel progetto di ricerca azione con le comunità latinoamericane di Roma “Giochiamo-ci”**  
Caritas Diocesana Roma/Settore Territorio – Associazione S.A.L Onlus, Via Franco Sacchetti 133, 00137 - Roma
- Membro del gruppo di coordinamento del progetto e dell'équipe della ricerca qualitativa e quantitativa
- Attività o settore** Associazione per la promozione sociale
- Da luglio ad agosto 2009 **Ricercatrice nell'indagine “Racine - Mappature per il ritorno volontario assistito – OIM”**  
OIM Italia; Via Nomentana 62, 00161 – Roma
- Rilevazione ed elaborazione dati sulla collettività bengalese a Roma
- Attività o settore** Organizzazione Internazionale per le migrazioni
- Da aprile a luglio 2009 **Membro dell'équipe incaricato della curatela scientifica e redazionale del volume “America Latina – Italia. Vecchi e nuovi migranti”**  
Centro Studi e Ricerche Idos; Via Aurelia 796, 00165 - Roma
- Cura redazionale/editoriale e scientifica
- Attività o settore** Centro studi e ricerche nell'ambito delle migrazioni
- Da marzo 2008 a febbraio 2010 **Ricercatrice e consulente**  
Unieda – Unione Italiana Educazione degli Adulti; Via Quattro Novembre 157, 00187- Roma
- Lavoro di ricerca su temi relativi all'intercultura, inclusione sociale e dialogo tra generi. Raccolta di storie, traduzione di testi e inserimento dei contenuti nei siti dei progetti: “Stories of Possible Worlds”, “Stories of a Possible Europe” e “European Memories”, responsabile della rubrica Buone Notizie (on-line)
- Attività o settore** Educazione permanente
- Da gennaio a marzo 2008 **Ricercatrice nell'indagine “Le condizioni socio-economiche degli immigrati a Roma”**  
Centro Studi e Ricerche Idos; Via Aurelia 796, 00165 – Roma

- Rilevazione e analisi dati dell'indagine qualitativa svolta presso le comunità cattoliche

**Attività o settore** Sostituire con il tipo di attività o settore
- Da novembre 2007 a 2012 **Ricercatrice e membro dello staff di redazione del programma radiofonico “Hola mi gente – Ciao amici”**  
CICS – Pontificia Università Gregoriana; Piazza della Pilotta 4, 00187 – Roma

  - Redazione della campagna “Mujer y migración”, nell’ambito del progetto intercontinentale d’informazione e comunicazione tra America Latina ed Europa. Attività di ricerca sui migranti attraverso indagini di tipo qualitativo e anche quantitativo

**Attività o settore** Programma radiofonico per immigrati latinoamericani
- Da gennaio a maggio 2006 **Membro dello staff della ricerca “Conosci il tuo quartiere: III Municipio - Roma”**  
Piazza Blog - www.piazzablog.it; Piazza Pontida 3, 00162 - Roma

  - Rilevazione dati attraverso questionari, interviste e focus groups; analisi quantitativa e qualitativa nell’ambito dell’indagine conoscitiva sul grado di soddisfazione della vita di quartiere dei cittadini

**Attività o settore** Associazione per la promozione sociale
- Da aprile a novembre 2006 **Responsabile dell’indagine “L’immigrazione latinoamericana a Roma”**  
SIGUR – Pontificia Università Gregoriana; Piazza della Pilotta 4, 00187 - Roma Completo e indirizzo sito web

  - **Regolazione** e **elaborazione** dei principali dati qualitativi e quantitativi; **elaborazione** e **analisi** dati

**Attività o settore** Centro per la comunicazione sociale
- Da giugno ad agosto 2005 / Da giugno ad agosto 2004 **Docente**  
Italian Language School “Leonardo da Vinci”; **Via Bufalini 3, 50122 – Firenze**

  - Docente di Etica Sociale, corso per gli studenti del TEC – Tecnológico de Monterrey, Campus Ciudad de México (programma estivo internazionale)

**Attività o settore** Scuola di lingue
- Da settembre 2002 a maggio 2005 **Collaborazione editoriale**  
Il Pensiero Scientifico Editore per il portale Yahoo Salute Italia; Via Bradano 3c, 00198 – Roma

  - Monitoraggio di siti web di periodici ed istituzioni di lingua spagnola e portoghese, finalizzata alla stesura di articoli su argomenti riguardanti la salute e l’assistenza sanitaria

**Attività o settore** Casa Editrice
- Da 2000 a 2002 **Traduttrice e lavoro di segreteria**  
Fondazione Internazionale Lelio Basso – Gruppo Colombia; Via della Dogana Vecchia 5, 00186 - Roma

  - Traduzione del materiale cartaceo e/o informatico; collaborazione al progetto di Monitoraggio delle Comunità di Pace di San José de Apartadó e Cacarica, Urabá – Colombia

**Attività o settore** Fondazione Onlus nell’ambito dei diritti umani
- Da giugno 1996 a giugno 1997 **Responsabile di progetto di cooperazione internazionale**  
Molisv-Movimondo, Piazza Albania 10, 00153-Roma, in collaborazione con la Escuela de Artes Plásticas San Alejandro, L’Avana – Cuba

  - Coordinatrice e docente del corso professionale di costruzione e restauro di vetrate artistiche

**Attività o settore** Ong per la cooperazione allo sviluppo
- Da gennaio 1994 a giugno 1995 **Docenza**  
Escuela Nacional de Artes Plásticas ENAP, L’Avana - Cuba

  - Docente del corso professionale di costruzione e restauro di vetrate artistiche

**Attività o settore** Istituto Artistico Superiore

Da giugno 1993 a dicembre 1998	<p><b>Collaborazione vari progetti di Cooperazione internazionale con la Colombia</b></p> <p>CISP Comitato Internazionale per lo sviluppo del Popolo, Via Germanico 198, 00192 - Roma</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Collaborazione nell'organizzazione del "Foro Internacional Desplazados internos en Antioquia" e nella curatela editoriale per la pubblicazione del libro "El desplazamiento por la violencia en Colombia"</li> <li>▪ Realizzazione di tre diagnostici partecipativi nella regione di Aracataca nell'ambito del progetto "Diagnóstico y elaboración del Plan de manejo integral y ejecución de obras prioritarias en la cuenca hidrográfica del río Aracataca"</li> <li>▪ Revisione e sistematizzazione delle presentazioni del seminario Internazionale "Las políticas de desarrollo de la pesca artesanal en América Latina y el Caribe", Ancona maggio 1993, per la pubblicazione del libro "Pesca artesanal, cultura y ambiente. ECOE Ediciones, Bogotá"</li> </ul> <p><b>Attività o settore</b> Ong per la Cooperazione allo Sviluppo</p>	
--------------------------------	--	--

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Da dicembre 2019 a gennaio 2021	<p><b>Master Interuniversitario di II livello. Sociologia: Teoria, Metodologia e Ricerca</b></p> <p>Università degli studi Roma Tre, Via Ostiense 133, 00154 Roma</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tesi L'arte e la costruzione della memoria collettiva nella diaspora colombiana in Europa. Relatrice Prof.ssa I. Riccioni.</li> </ul>	8
Da settembre 2007 a giugno 2012	<p><b>Dottorato di ricerca in Scienze Sociali</b></p> <p>Pontificia Università Gregoriana di Roma; Piazza della Pilotta 4, 00187 - Roma</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tesi Migración colombiana hacia Italia: un estudio exploratorio y de género sobre las familias transnacionales. Voto: Summa Cum Laude. Relatore Prof. D. McDonald</li> </ul>	8
Da ottobre 2006 a settembre 2007	<p><b>Master di I livello. Migrazioni: politiche e risorse per la coesione sociale</b></p> <p>LUMSA Università in collaborazione con SIMI; Piazza delle Vaschette 101, 00193 – Roma</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tesi L'associazionismo latino-americano a Roma. Voto A. Relatore Dott. Franco Pittau</li> </ul>	7
Da gennaio a luglio 2007	<p><b>Stage</b></p> <p>Centro Studi e Ricerche Idos; Via Aurelia 796, 00165 – Roma</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Esperienza di ricerca nel settore dell'immigrazione</li> </ul>	2
Dal 2002 al 2006	<p><b>Licenza in Scienze Sociali, indirizzo Sociologia</b></p> <p>Pontificia Università Gregoriana di Roma; Piazza della Pilotta 4, 00187 – Roma</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tesi Donne immigrate come mediatrici culturali in Italia. Voto: Summa Cum Laude. Relatrice Prof.ssa M.G. Piazza</li> </ul>	7
Agosto 1990	<p><b>Licenza di teoria, solfeggio e dettato musicale</b></p> <p>Istituto Superiore di Studi Musicali "Luigi Boccherini"; Piazza del Suffragio 6, 55100 – Lucca</p>	4
Giugno 1985	<p><b>Diploma di Liceo Scientifico</b></p> <p>Scuola italiana "Leonardo Da Vinci"; Bogotá - Colombia</p>	4

## COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Spagnolo e Italiano

Altre lingue	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Inglese	B2	C1	B2	B1	B2
Francese	B2	C1	B2	B1	B1
Portoghese	B2	B2	B1	B1	A2

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato  
[Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue](#)

**Competenze comunicative sociali e relazionali** Esperienza consolidata di lavoro in gruppo, anche in ambiente multiculturale; buona capacità di comunicazione

**Competenze organizzative e gestionali** Buona capacità organizzativa grazie all'esperienza didattica e di coordinamento di corsi e di attività di ricerca leadership (attualmente responsabile di un team di 10 persone)

**Competenze professionali** Buona conoscenza dei programmi Office e SPSS, competenze nell'utilizzo delle reti sociali

**Competenza digitale**

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Intermedio	Intermedio	Intermedio	Intermedio	Intermedio

Livelli: Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato  
[Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione](#)

- Buona conoscenza dei programmi Office e SPSS, competenze nell'utilizzo delle reti sociali
- Media padronanza dei programmi per l'elaborazione digitale delle immagini acquisita nel film making a livello amatoriale

**Altre competenze** Capacità in diverse tecniche pittoriche e nella costruzione delle vetrate artistiche. Conoscenze basiche musicali

**Patente di guida** Patente di guida B

**ULTERIORI INFORMAZIONI**

**Conferenze e Seminari**

Convegno internazionale II Congreso de Investigación San Martín Investiga FSM: "La diaspóra colombiana en Europa y la Paz". Online, 27 ottobre 2021.

Convegno Internazionale Latin America Studies Association LASA 2021- Chair del panel: A new look at the linkages between violence, peace and migration in the Colombian case

through recent crises. Intervento: “El artivismo en la construcción de la paz en Colombia: el caso de la diáspora en Europa”. Online, 28 maggio 2021.

Convegno Internazionale Latin America Studies Association LASA 2018 - Discussant del panel: The Colombian Armed Conflict and Peace from the Perspective of the Colombian Diaspora. Barcellona 26 maggio 2018.

Seminario: Pace e post-conflitto in Colombia: opportunità e sfide. Intervento: “Cenni storici del conflitto armato in Colombia”. Università di Roma Sapienza con il Prof. Carlo Tassara, Roma 23 maggio 2017.

Seminario del Dottorato Migrazioni e Processi Interculturali. Intervento: “Genere e migrazione: il caso del collettivo colombiano in Italia”. Università di Genova 5 maggio 2015.

Convegno Migrazione al femminile. Intervento: “Le donne colombiane in Italia: protagonismo nella famiglia transnazionale e cambiamenti nei ruoli di genere, Il caso del collettivo colombiano in Italia”. Istituto Italo Latino Americano IILA, Roma 2 luglio 2014.

Seminario Internazionale Migrazione, lavoro, impresa, tra America Latina e Europa. Intervento: “Imprenditoria tra i latinoamericani a Roma”: Università di Padova, 10 dicembre 2009.

Convegno per la presentazione del volume "America Latina - Italia. Vecchi e nuovi migranti". Intervento: “L'associazionismo latinoamericano a Roma”. Auditorium di via Rieti, Roma, 29 settembre 2009.

Membro del Comitato di coordinamento del “Nodo Italia en apoyo a la Comisión de la Verdad de Colombia”

Presidente dell'Associazione “Amaca.aps – Cultura, ambiente, migrazione”

Appartenenza a gruppi/  
associazioni

## PUBBLICAZIONI

- Ciurlo A., Meza D., (2024), “Subjetivación política: apatía y participación en la diáspora colombiana en Roma”, *Migraciones Internacionales*, 15, Art.10.
- Ciurlo, A., & Efficace, S., Iannaccone, A., (2023), “Ripensare l'accoglienza. Una ricerca-azione nel Centro giovanile del Sacro Cuore di Gesù” in Mariacristina Molfetta e Chiara Marchetti (a Cura di), *Il Diritto d'Asilo. Report 2023. Liberi di scegliere se migrare o restare?*, pp.299–319.
- Ciurlo A., Meza D., (2023) “La diáspora colombiana: una fuerza democrática emergente”, in *Visioni Latinoamericane - Anno XV, n.29, Luglio*, pp.93-110
- Ciurlo A. (2023), “Mi cuerpo es la verdad - Il mio corpo è la verità”, *Reseña del libro Alejandra Miller, Salomé Gómez Corrales (eds.), Mi cuerpo es la verdad. Experiencias de mujeres y de personas LGBTIQ+ en el conflicto armado, en Hay futuro si hay verdad. Informe Final de la Comisión para el Esclarecimiento de la Verdad, la Convivencia y la No Repetición, Bogotá 2022*, pp. 408. In *Rivista DEP - Deportate, esuli, profughe. Rivista telematica di studi sulla memoria femminile*, n.1,2023
- Ciurlo A., (2023) L'associazione San Lorenzo dei romeni a Roma e la Diocesi Ortodossa Romana d'Italia: un'esperienza di filantropia, in *Ambrosini M., Deborah Erminio (a Cura di). Partecipo Quindi Dono. L'Impegno solidale delle persone di origine immigrata. Centro Studi Medi- CSV Net*, pp.111-120
- Ciurlo A. (2023), “La tratta in Italia: uno sguardo sulle donne”, in B. Coccia, G. Demaio, M.P. Nanni (a cura di), *Le migrazioni femminili in Italia. Percorsi di affermazione oltre le vulnerabilità*, Roma: Idos, IP S. Pio V, pp. 87-94
- Ciurlo A., Palladino E. (2021), “Lo stato delle cose. Ricezione della pratica del discernimento nella pastorale familiare”, in Yáñez M.H., *Il discernimento in ambito familiare*, Edizioni Studium
- Ciurlo A. (2021), “L'arte nella costruzione della memoria collettiva colombiana: l'apporto della diaspora in Europa”, *REMHU, Rev. Interdiscip. Mobil. Hum., Brasília*, v. 29, n. 62, ago. 2021, pp. 63-78
- Ciurlo A., Salvatori S. (2020), “Impacto de las relaciones de género en la migración calificada: el caso de las mujeres mexicanas y colombianas”, *Arista-Crítica* 1(1), pp.84-102
- Ciurlo A. (2020), “Un vento di speranza in Colombia” in *America Latina: un continente in fermento*, *Quaderni Cespi*, n. 3, in Conato D. (a Cura di), Roma, Donzelli editore, pp.151-153
- Ciurlo A., Meza D. (2019) “La espera en la población desplazada de Colombia. Una forma de sufrimiento y dominación social”, *Digitum* n°23, pp. 1-11

- Ciurlo A. (2018) "Le donne nei fenomeni di migrazione irregolare, tratta e traffico di esseri umani", *Gregorianum*, 99(4), pp.849-871
- Ciurlo, A. (2017), "Donne colombiane in Italia: relazioni di genere e famiglie transnazionali", *Mondi Migranti*, 1, pp. 133-154
- Ciurlo, A. Couto, D. e Santagata, M. (2016), "Migraciones calificadas: el caso de las colombianas en Buenos Aires", *REMHU – Rev. Interdiscip. Mobil. Hum. Brasilia*, Año XXIV (48), set/dez 2016, pp.145-164
- Ciurlo, A. (2015), "Nueva política migratoria colombiana: el actual enfoque de inmigración y emigración", *Revista Internacional de Cooperación y Desarrollo*, 2(2), julio/diciembre, pp. 205-242
- Ciurlo, A., (2015) "La migración femenina y los cambios en las relaciones de género en las familias: el caso de las transmigrantes colombianas en Italia", *Oasis*, 21, pp.55-79
- Ciurlo, A. (2014), "El colectivo colombiano en Italia y el impacto de la cuestión migratoria en las relaciones internacionales entre los dos países", *Revista Internacional de Cooperación y Desarrollo*, 1(2), julio/diciembre, pp. 125-162
- Ciurlo, A. (2014), "Género y familia transnacional. Un enfoque teórico para aproximarse a los estudios migratorios", *Revista Científica Gen. José María Córdova*, 12(13), pp.127-161
- Ciurlo, A. (2013), *Migración colombiana hacia Italia a la luz del género y la familia transnacional*, Universidad Antonio Nariño, Fundación Esperanza, Bogotá
- Wass, Sh., Ciurlo, A. (2011), "Famiglie srilankesi a Roma", in: Caritas di Roma (a cura di), *Osservatorio Romano sulle migrazioni, Ottavo rapporto*, Roma: Idos, pp. 231-237
- Ciurlo, A. (2011), "I latinoamericani in Italia: dalla presenza all'imprenditoria" in Zanin V. e Mattiazzi G. (eds.), *Migrazione, lavoro, impresa. Tra America Latina e Europa*, L'Hamattan, Italia, 2011
- Ciurlo, A. (2010), "I latinoamericani a Roma: la scoperta alla rovescia" in Pandolfi L. (ed.), *Interculturalidad cooperativa*, Roma: Aracne Editori, pp. 41-59
- Ciantar A., Peca M.R, Ciurlo, A. (2010), "Può esserci dialogo senza pari diritti?" in Ciantar A., Peca M.R (eds.), *Sette buone idee per il dialogo interculturale*, Roma: Edizioni Edup, pp. 19-32
- Ciurlo, A., Ricci, A. (2009), "Presenza e caratteristiche dei latinoamericani in Italia", in: Caritas, *Migrantes (a cura di), America Latina- Italia. Vecchi e nuovi migranti*, Roma: Idos, pp. 181-192
- Marín, L., Flores, M., Ciurlo, A. (2009), "¡Hola mi gente! – Ciao amici!, un programma radiofonico degli e per gli immigrati", in: Caritas di Roma (a cura di), *Osservatorio Romano sulle migrazioni, Quinto rapporto*, Roma: Idos, pp. 283-291
- Marín, L., Flores, M., Ciurlo, A., Sánchez Sosa, J. J. & Riveros, A. (2009), "Sistema cognitivo y nivel de depresión en inmigrados latinoamericanos en Italia", en: P. Jasso Salas (Ed.), *Migración Internacional: Voces del Sur*, Toluca, México: UAEM, pp. 19-34
- Ciurlo, A. (2008), "La situazione degli stranieri a Roma. La percezione all'interno delle comunità cattoliche di origine immigrata", in: AA.VV., *Le condizioni di vita e di lavoro degli immigrati nell'area romana*, Roma: Idos, pp. 105-116
- Ciurlo, A. (2008), "Le associazioni dei latinoamericani a Roma", in: Caritas di Roma (a cura di), *Osservatorio Romano sulle migrazioni, Quarto rapporto*, Roma: Idos, pp. 307-316
- Ciurlo, A. (2007), "Gli immigrati latinoamericani a Roma: difficoltà e prospettive", in: Caritas di Roma (a cura di), *Osservatorio Romano sulle migrazioni, Terzo rapporto*, Roma: Idos, pp.123-131

**Dati personali**

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".